

Considerando que el Gobierno ha dictado las leyes de 22 de Marzo y 7 de Julio del año en curso relativas al paro obrero.

Considerando que el Ayuntamiento tiene en proyecto efectuar obras de reconstrucción de las firmes de las calles de la ciudad, en las que podrían colocarse obreros, para cuyo gasto no cuenta con recursos, la Comisión propone que se acuda al Gobierno en solicitud de auxilio para la realización de esta obra, con sujeción a las normas dictadas por la Superintendencia.

Al Ayuntamiento como siempre, corresponde resolver lo que estime más acertado.

Mañón 22 Agosto de 1934

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Fomento, lo que sigue:

Instancia de don Sebastián Lladó pidiendo permiso para efectuar obras en las fachadas de la casa n.º 37 39 41, de la calle de la Victoria y construir la acera en la pared lateral de la calle de Mercadal en una longitud de 28 metros, interesando del Ayuntamiento lo facilitase gratuitamente el murete.

Instancia de doña Margarita Pons, viuda de Botella, pidiendo autorización para instalar un kiosco en la tercera columna del ala Este del Mercado del Carmen, entrando por la plaza de Augusto Miranda, destinado a la venta de frutas, verduras y otros comestibles.

Y se levantó la sesión.



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Agustín, dr. y fd.; Alejandro, Bibiano, ob.; Hermetas; Julián, Pelagio, Fortunato, Cayo, Antés, mrs.; y Moisés, anc.

La misa y oficio divino de hoy es de San Agustín, doctor, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la iglesia parroquial de Santa María.

Regimiento de Infantería núm. 39

El día 28 del actual, a las once de la mañana, en el Cuartel de Santiago de esta ciudad, se procederá a la venta en pública subasta de un caballo, dos mulos y dos mulas de desecho.

El importe de este anuncio será de cuenta del mejor postor.

Mañón 18 de Agosto de 1934. El Comandante Mayor, Arturo Alfonso.

Advertisement for CITOLAX, a laxative, with text: 'El mejor y más inofensivo laxante. Pida una muestra gratis en farmacias.'



Don Gonzalo de Borbón y Battenberg

de Habsburgo-Lorena y Sajonia Coburgo-Gotha

Falleció el día 13 del actual en la ciudad de Krunkendorff, Carintia (Austria)

R. I. P.

El funeral que se celebrará en la Parroquia Matriz de Santa María hoy martes día 28 de Agosto a las diez de la mañana será aplicado en sufragio de su alma.

Mañón 28 Agosto de 1934.

El excelentísimo señor Obispo de Menorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CRÓNICA

La jornada de ayer. Se declaró la huelga general y el paro fué casi total

Como consecuencia de la asamblea celebrada el viernes en el Salón Victoria, ayer se provocó el paro en nuestra ciudad que fué casi general. El sábado por la mañana el Delegado del Gobierno llamó a su despacho a los individuos que en la asamblea del viernes habían sido nombrados del comité de huelga, advirtiéndoles la ilegalidad del movimiento proyectado y la obligación que la ley de Orden Público le imponía de detenerlos inmediatamente. Les rogó que buscaran una fórmula de arreglo al conflicto dándoles de plazo hasta anochecer, en cuya hora se personaron los referidos individuos manifestándole que no habían podido resolver nada, que el acuerdo de paro persistía y por tanto poniéndose a disposición de la autoridad gubernativa que, atendiendo a petición que le dirigieron los individuos de referencia, les autorizó para que fueran a sus domicilios a cenar y que después se presentarían a la Delegación, como lo hicieron, ingresando en la Cárcel.

Los detenidos fueron Gabriel Servera Gómez, Mario Pons Pons, Roque Fontuñy Roselló, Luciano Beltrán Obercic y Rafael Olivés Meliá.

Estas detenciones soliviantaron a ciertos elementos. Durante la noche se repartieron unos pequeños papeles escritos a máquina, y otros del tamaño cuartilla, excitando al paro y durante todo el domingo se hizo propaganda para el paro.

Cuando en la mañana de ayer nos dirigíamos a la Redacción, ya pudimos apreciar que muchos obreros de La Mola, Base Naval y baterías no habían entrado al trabajo y los de la dréga tampoco, así que ya se podía advertir que el paro adquiriría intensidad. Así fué: a media mañana habían parado casi todas las fábricas y talleres y en la inmensa mayoría no comenzaron trabajo por no presentarse los obreros.

En este último caso, nos hallamos nosotros que no pudimos publicar la edición de ayer. Es la primera vez que se suspende en Mañón la publicación de diarios, pues siempre en todos los conflictos dirigidos por las sociedades obreras, se había respetado a la prensa que en las grandes poblaciones y en todas partes no para más que en casos verdaderamente extraordinarios.

El movimiento de ayer fué en general pacífico. Por las calles se veían estacionados numerosos obreros, en su inmensa mayoría gente joven, mocetes que recorrían las tiendas invitando al cierre, invitación que fué atendida.

La autoridad gubernativa había adoptado todas las precauciones. Por nuestras calles patrullaban varias parejas de la Benemérita que había sido concentrada el día anterior y en las fábricas de electricidad, de gas y de calzado de piso de goma prestaba servicio la Guardia Civil.

Hubo algunos conatos de perturbación, pero felizmente no fueron secundados los intentos, siendo digna de elogio la actitud de los representantes de la autoridad a cuya serenidad se debió ayer la evitación de incidentes, cuyas consecuencias no se podían determinar.

En la madrugada de ayer y primeras horas de la mañana se practicaron más detenciones. Unos fueron detenidos por embadurnar las fachadas con letreros alusivos o excitando a la huelga, otros por coaccionar a los conductores de los omnibus extralimitándose ya en los acuerdos de huelga que fueron de respetar los servicios públicos.

Al mediodía y en vista del sesgo que tomaban los acontecimientos y antes de aplicar una mayor energía en la represión, el Delegado del Gobierno señor Barangó Solís llamó a la Directiva del Sindicato de Oficios Varios de la calle de Mariscal Foch, a la que hizo atina- das consideraciones acerca de la huelga y una llamada para que se fuera a la solución del conflicto armónicamente. Los referidos dirigentes, animados de buen propósito, se ofrecieron celebrar una asamblea, en la que harían una propuesta para llegar a una solución.

Por la tarde se celebró la asamblea y se hizo la propuesta que fué aprobada. Hablaron en la reunión del Teatro Principal los señores Ibáñez y Gomila, el primero por los Sindicatos y el segundo por la Federación Obrera. Otros oradores también hicieron uso de la palabra, pero se admitió la propuesta del señor Gomila, según la cual, pedirían al Delegado del Gobierno que se comprometiera a gestionar en unión de una comisión de obreros, la colocación de los sin trabajo en las obras del Estado u otras del Municipio y la libertad de los detenidos.

Una comisión fué a hablar con el señor Delegado, quien desde luego, aceptó gestionar la colocación de los sin trabajo, ya que jamás se ha negado a realizar gestiones de esta índole y no se hubiera negado tampoco si en un principio le hubieran expuesto tales deseos. Respecto a la libertad de los detenidos, dijo que la obtendrían tan pronto como hubiera acuerdo de dar por terminado el paro, pues desaparecida la causa, desaparecerían los efectos.

La comisión comunicó a la asamblea el resultado de su gestión y se acordó dar por terminado el paro. Los detenidos fueron puestos en libertad.

En resumen: que el paro de ayer fué para conseguir lo que con una visita de una comisión o de un sólo individuo se hubiera conseguido, evitándose las pérdidas de numerosos jornales.

De la visita de la escuadra italiana

El sábado se hicieron a la mar el crucero «Tarento» y los submarinos de la Real Armada Italiana que fondearon el día 25 en este puerto.

El Almirante de la escuadra italiana Su Excelencia señor Leopoldo Novaro fué obsequiado el sábado a mediodía con un almuerzo, a base de la típica caldera, por el Delegado del Gobierno de la República don Fernando Barangó Solís.

La comida, que estuvo compuesta de manjares, vinos y frutas exclusivamente menorquines, fué presidida por el señor Barangó Solís, quien sentó a su derecha al Almirante Novaro, al Comandante Naval de Menorca don Francisco Jiménez Pidal, al teniente coronel de Ingenieros señor Blandamura, al alcalde de Mercadal don Francisco Gomila, al comandante del «Tarento» capitán de Fragata señor Giacopini, al ingeniero de la Base Naval don Luis Andrade y al secretario del Ayuntamiento de Mercadal señor Vecino, y a su izquierda al Comandante Militar de Menorca don Alvaro Fernández Burriel, al jefe de Estado Mayor capitán de Navío señor Ferretti, al cónsul de Italia señor Hernández Sanz, al ayudante del Almirante Novaro señor Bezzetta, al jefe de Estado Mayor de esta Comandancia señor Dolz, al ayudante del Comandante Militar de Menorca don Guillermo Rico y al segundo del submarino español «C 2» señor Ramírez.

El señor Barangó Solís al descorcharse el champagne, pronunció breves y elocuentes palabras, expresando su deseo de que a los marinos italianos les haya sido grata su estancia en Menorca y que ninguno de ellos olvide de que «este trozo de tierra española tienen unos hermanos que hacen fervientes votos por la grandeza y la prosperidad de Italia y la cordialidad de relaciones entre los pueblos italiano y español.

El Almirante Novaro correspondió al brindis del señor Barangó Solís afirmando que todos los marinos italianos se llevan grabado en el corazón de una manera imborrable el recuerdo de las atenciones recibidas durante su breve estancia en Menorca. Terminó diciendo que levantaba su copa por la nación española.

Terminada la comida, los comensales emprendieron el viaje de regreso a Mañón donde llegaron a las cuatro de la tarde. El Almirante Novaro y los jefes de la escua-

Advertisement for Doctor Jaime Comas, Oculista. Text: 'Permanecerá en Mahón hasta el 31 de Agosto. HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde. Calle de Deyá número 25'

dra italiana se trasladaron en seguida a bordo del crucero «Tarento», siendo despedidos en el muelle de la Liga Marítima por el Alcalde de Mañón don Pedro Pons Sitges, el Delegado del Gobierno don Fernando Barangó Solís, el Comandante Militar de Menorca don Alvaro Fernández Burriel, el jefe de la Base Naval don Francisco Jiménez Pidal y demás autoridades.

Los marinos italianos marcharon muy complacidos de las atenciones recibidas en esta ciudad.

Fuerales por don Gonzalo de Borbón

Al escribir estas líneas, se están celebrando en la parroquia Matriz de Santa María solemnes funerales para el eterno descanso del alma del Infante don Gonzalo de Borbón y de Battenberg de Habsburgo Lorena y Sajonia Coburgo Gotho, fallecido el día 13 de los corrientes en Krunkendorff, Carintia (Austria), (que Gloria goce).

Ayer llegaron a bordo del vapor «Rey Jaime II» don José de Olivares y de Olivés, señora e hijos y hermana política señorita Aurelia; el ingeniero jefe del dragado Mr. Zaayer; el capitán médico don Juan José de Apellaniz Fernández y señores; el oficial de electricidad y torpedos don Ambrosio Couto Martínez; el torrero de faros don Juan Verger y señora; don Alejandro Roselló; el brigada de Artillería don Antonio Mari Mari y el sargento de Ingenieros don Juan Llorens Triay y señora.

Las fiestas de San Luis

Animadas se vieron las fiestas patronales del vecino pueblo de San Luis, especialmente en la tarde del domingo, durante la cual acudió al vecino pueblo una multitud imponente.

Las carreras de caballerías habían despertado expectación y las carreras entre las yeguas de la Albufera y de Antonio Mercadal, resultaron interesantes.

En el partido de fútbol ganó el de San Luis.

Por la noche se disparó un castillo de fuegos de artificio celebrándose lo mismo que el sábado, animado baile en es pla de se Creu.

Un incendio en Ferrerías

En la casa n.º 24 de la calle del Doctor Deán Febrer, de Ferrerías, se declaró en la noche del domingo un incendio que, por fortuna, pudo ser dominado gracias al esfuerzo y trabajo valeroso de los vecinos que como un sólo hombre se prestaron para trabajar en la extinción del fuego, lo que consiguieron sin grandes penalidades.

El incendio se inició en los porches de la citada casa donde tenían almacenada cierta cantidad de paja. Los dueños dormían en el piso debajo precisamente de la habitación en que se había producido el incendio y los crujidos de la madera y piedra recalentada advirtieron de que algo ocurría levantándose inmediatamente cuando ya la habitación era invadida por el humo.

Se dió aviso a los vecinos; acudió el maestro de obras señor Jiménez Quintana y pasando por so-

bre los tejados de tres casas, se transportando el agua para apagar el fuego, trabajo abrumador que felizmente tuvo éxito. Las pérdidas son de alguna consideración.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

Las regatas del domingo. El domingo celebró la Liga Marítima las regatas acostumbradas entre botes a la vela hasta 23 metros de eslora.

Comptieron el «Delto» y el «Jover», ya conocidos, y el resultado de la regata fué favorable al «Jover» que venció por 17 segundos de ventaja.

El «Jover» salía a las 16 h. m., 20 s., llegando a la meta a las 17 h., 23 m., 54 s., invirtiendo el recorrido 1 h., 7 m., 34 s. El «Delto» tomó salida a las 16 h., 16 m., 54 s., regresando a las 17 h., 25 m., 25 s., invirtiendo 1 h., 8 m., 31 s.

Después regatearon las barcas mariscadoras al «Electra» y «Magdalene», venciendo la primera por un metro de ventaja.

EL TUNEL ¿FANTASIA? ¿REALIDAD?

Hemos recibido «Nuestra Hoja» boletín órgano del Patronato de San Juan B. de la Salle de Alagor, que publica interesantes trabajos.

NOTICIAS MARITIMAS

El sábado por la mañana zarpa con rumbo a Barcelona el motor velero «Pons Martí».

Por la tarde salieron para Almería y Orán los buques de la Real Armada Italiana.

Con 48 pasajeros para Alicante 32 para Barcelona, antes zarpa para los indicados puertos la motonave «Ciudad de Ibiza».

Ayer llegó a Alicante el vapor «Mediterráneo», cuyo buque es operado en nuestro puerto esta temporada para ser desguazado en los talleres de Calafguera.

Sobre las doce de ayer llegó procedente de Barcelona y Almería conduciendo 62 pasajeros, ballas y 43 toneladas de carga, el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo buque zarpará esta tarde a las siete para Ciudad Condal.

Alcaldía de Mañón

PRESIDENCIA

Por haber empezado el señor Alcalde el uso de la licencia que le concedió el Ayuntamiento en la sesión de ayer, y por hallarse en sesión el primer Teniente de Alcalde, me he hecho cargo de la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento. Lo que se hace público para conocimiento del vecindario. Mañón 25 de Agosto de 1934. El segundo Teniente de Alcalde, Antonio Bosch.

SEÑORAS: EL GAS, EL GAS Y EL GAS

NO LO DUDEN! Se impone sobre todas las calificaciones. Comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad, Plaza de Pablo Iglesias, 19.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Confere...', 'El mi...', 'de Agric...', 'No tiene...', 'para la...', 'Dispo...', 'del gob...', 'de San S...', 'de «B...', 'SU U...', 'El', 'EUROPA', 'MODA'

Referencias telegráficas

OPINIÓN ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 27 a las 18.

Tranquilidad en toda España

El ministro de la Gobernación ha comunicado a su despacho, por medio de la prensa, que no tenía ninguna noticia de interés que comunicara a las autoridades civiles de todas las provincias de España.

Confirmando al general Franco

El general Franco ha sido confirmado en su cargo de jefe del Gobierno por el Consejo de Ministros. El general Franco ha sido confirmado en su cargo de jefe del Gobierno por el Consejo de Ministros.

El ministro de Agricultura

El ministro de Agricultura don José Esteban ha sido confirmado en su cargo por el Consejo de Ministros.

El jefe del Gobierno

El jefe del Gobierno don José Esteban ha sido confirmado en su cargo por el Consejo de Ministros.

Interview con el señor Esteve

Ha sido entrevistado por un periodista el señor Esteve, quien manifestó que Samper ha acogido muy satisfactoriamente la información que él había facilitado.

No tiene noticias para la Prensa

El señor Samper no tiene noticias para la prensa de los periodistas que le abordan en los periódicos que no tenía ninguna que facilitarles.

Los consejeros de la Generalidad

Los consejeros de la Generalidad han regresado a Barcelona los días de ayer y mañana.

Disposiciones del gobernador

El gobernador de Bilbao ha tomado una estrecha vigilancia a las estaciones férreas y en los puertos de la zona.

El alcalde de San Sebastián

El alcalde de San Sebastián ha sido entrevistado por un periodista.

Un artículo de «El Liberal»

«El Liberal» ha publicado un artículo sobre las precauciones que ha adoptado la autoridad gubernativa.

Don Indalecio, vigilado

Bilbao. — Conforme anunciábamos, el sábado llegó el ex ministro de Hacienda señor Prieto considerado excesivos.

Homenaje a Emiliano Iglesias

Vigo. — En el pueblo de Robleda se celebró el homenaje al diputado lerrouxista don Emiliano Iglesias, quien pronunció un discurso declarándose antestatista y combatiendo los partidos de izquierda y el socialista.

Ministro que trabaja

El ministro de Agricultura nos repitió esta noche que había pasado todo el día entregado al estudio y confección del anteproyecto de presupuesto de su departamento.

Subsecretario que dimitió

Ha dimitido con carácter irrevocable, el subsecretario de Justicia señor López Barroso.

Los bárbaros del día

Oviedo. — En la carretera entre Mieres y Santullano unos bárbaros interceptaron la cazada ocasionando que contra los obstáculos allí puestos, se estrellara una camioneta de viajeros, resultando muerto Benjamín Fernández y otros siete viajeros heridos gravísimos.

Rebo sacrilego

Ciudad Real. — En el santuario de la Virgen de Santos, patrona de Pozuelo de Calatrava, robaron los cepillos e intentaron forzar la puerta del camarín de la Virgen con el propósito de robar las sijas.

El dirigible «Graf Zeppelin»

Cádiz. — A las 3 15 pasó con dirección a Sevilla, procedente de América, el dirigible alemán «Graf Zeppelin».

Detención de un atracador

Barcelona. — La Policía por confidencias recibidas, se trasladó a la casa de un atracador.

La estafa del Banco de España

El Juzgado que entiende en la estafa cometida en el Banco de España no verificó durante la mañana de hoy diligencia alguna.

El proyecto de menores

El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso interrogado por los periodistas, dijo que la ley provincial se ultimaría en breve.

Los rotuladores, multados

San Sebastián. — Han sido determinados dos sujetos que se dedicaban a poner rótulos en los pasos y en las fachadas.

La minoría vasca y la asamblea

San Sebastián. — La minoría parlamentaria vasca ha dado una nota diciendo que se ha reunido para estudiar el asunto de los Ayuntamientos, acordando asistir en pleno a la asamblea intermunicipal y utilizar las prerrogativas parlamentarias para defender a los alcaldes y concejales perseguidos por el cumplimiento de lo que estimaban un deber ciudadano.

Dos casas destruidas

Avila. — En la calle de Valladolid se declaró un incendio formidable. Los vecinos acudieron realizando los trabajos de salvamento. Los bomberos presentaron al cabo de más de una hora y cuando el público con su esfuerzo había logrado casi la extinción del incendio.

No quieren la Alcaldía

Bilbao. — Cuatro concejales requeridos por el gobernador para que se encargaran interinamente de la Alcaldía, se han negado a ello. Han sido multados con 125 pesetas.

Muerto en accidente de automóvil

Méjico. — El Cónsul General de España don Luis Millas ha muerto en accidente de automóvil en un poblado del estado de Guevil.

Regreso de Hitler de su viaje triunfal

Berlín. — Ha regresado Hitler del viaje triunfal por el Rin acompañado de Goebbels.

Amenaza de huelga

Cardiff. — Los delegados mineros del Sur de Gales exigen una revisión de las bases y salarios. Caso contrario se declararán en huelga. El paro afectaría a unos 130 000 obreros.

El cuartel de la Guardia Municipal

Con asistencia del Alcalde, Jefe Superior de Policía, varios concejales y otras personas, se inauguró en la Casa de Campo y en las proximidades de la Cuesta de las Perdices, el nuevo cuartel del escuadrón de la Guardia Municipal que ocupa el destinado a cuadras de caballos de carreras del duque de Toledo.

La izquierda republicana de La Coruña

Coruña. — La izquierda republicana ha telegrafiado a Bilbao asociándose a la actitud de aquel Ayuntamiento.

El conflicto de la Campsa en Barcelona

Barcelona. — El consejero de Trabajo ha manifestado que ha dirigido oficios relacionados con el conflicto de los obreros de la Campsa a los ministros de Hacienda y Trabajo y al Director de la empresa en Madrid acompañados de apreciación personal acerca del conflicto.

Despido de obreros

Barcelona. — El alcalde de Manresa comunica que las regencias de distintas fábricas del ramo vitivinícola se ven obligadas a despedir a los obreros por los perjuicios que les ocasiona el decreto de 13 del corriente del ministro de Hacienda.

El dirigible sobre Sevilla

Sevilla. — A las cinco menos veinte llegó el dirigible «Graf Zeppelin» volando y evolucionando hábilmente a escasa altura. Una enorme multitud desde las calles y azoteas aplaudió al dirigible.

Choque de trenes

Tarragona. — En el kilómetro once de la línea secundaria de Tortosa a Caba chocaron dos trenes explotando el motor a gasolina de uno de ellos e incendiándose los coches de viajeros. Hay catorce heridos.

Los nacionalistas del Norte

Pamplona. — Los elementos nacionalistas organizaron ayer una concentración a Monte Aralar. A pesar de estar suspendida, pretendieron celebrarla y organizar un tren especial y varios autocars.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

La izquierda republicana de La Coruña

Coruña. — La izquierda republicana ha telegrafiado a Bilbao asociándose a la actitud de aquel Ayuntamiento.

El conflicto de la Campsa en Barcelona

Barcelona. — El consejero de Trabajo ha manifestado que ha dirigido oficios relacionados con el conflicto de los obreros de la Campsa a los ministros de Hacienda y Trabajo y al Director de la empresa en Madrid acompañados de apreciación personal acerca del conflicto.

Despido de obreros

Barcelona. — El alcalde de Manresa comunica que las regencias de distintas fábricas del ramo vitivinícola se ven obligadas a despedir a los obreros por los perjuicios que les ocasiona el decreto de 13 del corriente del ministro de Hacienda.

El dirigible sobre Sevilla

Sevilla. — A las cinco menos veinte llegó el dirigible «Graf Zeppelin» volando y evolucionando hábilmente a escasa altura. Una enorme multitud desde las calles y azoteas aplaudió al dirigible.

Choque de trenes

Tarragona. — En el kilómetro once de la línea secundaria de Tortosa a Caba chocaron dos trenes explotando el motor a gasolina de uno de ellos e incendiándose los coches de viajeros. Hay catorce heridos.

Los nacionalistas del Norte

Pamplona. — Los elementos nacionalistas organizaron ayer una concentración a Monte Aralar. A pesar de estar suspendida, pretendieron celebrarla y organizar un tren especial y varios autocars.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Cogida de Belmonte. Un rato a toros

Málaga. — Belmonte fué cogido aparatadamente sufriendo conmoción cerebral y otras lesiones de pronóstico reservado.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

Una estafa de treinta mil duros

Barcelona. — Se ha descubierto una estafa de ciento cincuenta mil pesetas realizada por individuos rusos que sacaron esta cantidad a dos capitalistas barceloneses para explotar un negocio de juego.

Regreso de Companys

Barcelona. — Ha regresado Companys recibiendo los políticos de la Esquerra y algunas personalidades.

Más noticias de Barcelona

Barcelona. — Mañana llegará el ministro del Interior de Francia. Han regresado los consejeros de Cultura y Gobernación.

304 LAS MARTIRES DE SUS HIJOS

—No me interrumpas y déjame hablar.

—Dispensa, y sigue.

—Héctor ha estado a visitarme para cumplir lo que cree un deber de la amistad que nos une; para advertirme una cosa que a tí y a mí nos interesa.

—¿Qué es ello?

—Voy a decírtelo; pero prométeme antes no ofenderte.

—¡Ay, Dios mío! ¿Qué pesado estás con tus distingos! ¿Ofenderme yo por lo que tú me digas?

¡Es imposible!

—Pues Héctor fué a advertirme...

—¿Qué?

—Una infamia.

—¡Acaba de una vez!

—Según me dijo, se murmura... ¡No vaya, no puede ser!... Mis labios se resisten a decirlo.

—¡Casi lo advino!—dijo Marta sonriendo.

—No puede ser.

—Sí; nada más fácil. Se murmura... de nosotros, ¿verdad?

—Sí—contestó Juanito inclinando la cabeza. Y, levantándola luego con arrogancia, agregó: —¿Ves tú que infamia? Porque yo he sido el único que me he acercado a tí en tu infortunio, porque te visito todos los días, porque nos queremos como hermanos ya la gente se cree con derecho a decir... que somos amantes... ¡Amantes! ¡Miserables! ¡No poder reunir la lengua de todos los que tal dicen para arrancarnos de un solo tirón!

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 301

—exclamó, esforzándose por sonreírse—. Pero las dices de un modo, que no hay manera de ofenderse. Ya ves, me has llamado en buenas palabras embustero, y me río.

—¡Faltaría que te enojaras!—replicó ella.

—Sabes muy bien que contigo no me puedo enojar.

—Por eso me permito ciertas libertades. Como, por ejemplo: la de seguir llamándote embustero mientras no desmientas tu mentira.

—Pero te digo que...

—No sgraves tu falta con nuevos embustes. Para mentir hay que saber hacerlo, y tú no sabes, por lo cual te felicito.

—Eso es: tras un insulto una lisonja, no está mal el sistema.

—Déjate de bromas y hablemos en serio.

—¡En serio! Pero ¿de qué?

—De lo que te ocurre.

—¡Dale! Si te digo que no me ocurre nada.

—No es verdad. Y cuanto más lo niegues, menos he de creerle.

—¿Qué quieres, entonces, que haga?

—Que afirmes.

—Vaya, pues voy a darte gusto. Me ocurren muy grandes cosas. ¡Horrorizate! ¡Esta mañana me he levantado cinco minutos más tarde que de costumbre! ¿No hay motivo para que un hombre esté, no diré triste, sino hasta desesperado?

Y soltó una carcajada demasiado ruidosa para no ser fingida.

Marta no se rió.

TEATRO PRINCIPAL. - EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHÓN

Sábado 1.º de Septiembre de 1934. - A las 9'45

¡SU ÚLTIMA PELEA!

Por Douglas Fairbanks (hijo), Loretta Younk y Aline Mc. Mahon.

DIALOGADA EN ESPAÑOL

¡Una deliciosa aventura de un campeón huído de la justicia. Una comedia dramática y deliciosamente sentimental, toda acción y originalidad.

SESIONES A LAS 4, 6'45 Y 9'45.

Septiembre. - La grandiosa Compañía de Variedades PEMAKI, por seis grandes atracciones. Lo más grande que se ha presentado.

SALON VICTORIA

(UNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

¡Breve solemne reapertura de este Salón con la maravilla del cine

EL TUNEL

La obra de Kellerman, leída y apreciada por millones de lectores en toda Europa.

¡ES FANTASIA? ¡ES REALIDAD!

Septiembre 7 Septiembre DE ABONO para el público selecto de

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

AUTOMOVILISTAS!
Cubiertas y Cámara
NACIONAL PIRELLI
Único Depósito Oficial en Menorca:
Plaza Pablo Iglesias
Mahón

Estudio Musical
Dirigido por competente profesora de piano y solfeo.
ENSEÑANZA COMPLETA
San Jerónimo 14, Mahón

DISPONIBLE

F. SINTES. Joyero
(Antigua Casa Santo)
JOYAS DE ENCARGO
Nuevo y extenso surtido en Relojería
Importante surtido de plumas stilográficas de las mejores marcas
Plumas propiamente en oro de ley, para caballero, a pesetas 7'75
PLATA MENESES
(Exclusiva para esta plaza)

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernación
— de —
MANUEL SINTES ROTGER
Despacho:
Plaza de Pablo Iglesias, 17
Talleres:
Rampa Abundancia, 30
Teléfono, 84 - MAHÓN

DISPONIBLE

COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA

Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.

Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta:
Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fincas; Anticipos para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fiscales rústicos; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del vino; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Decano domical; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agrícola; Impuesto sobre la renta; Jurados mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes Industria; Trabajo de la Mujer y del Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno panaderías; Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constituyentes; Trabajo en los Bancos; Circulación de Automóviles; Orden Público; Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Vagos y maleantes; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Epizootias; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.

Pueden adquirirse en la Librería de **MANUEL SINTES ROTGER**, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

LOS PELIGROS DE LA HERNIA RADICALMENTE SUPRIMIDOS

No olvide usted que la HERNIA es un peligro constante, tiene frecuentes acciones violentas y constituye siempre un impedimento para la vida normal. A su vez, le está el miedo de protegerse y evitar las graves consecuencias de su HERNIA. Acuda usted al eminente Ortopédico de París, señor C. A. BOER, que, agradecida, le prueba los numerosos casos de HERNIADOS con los que BOER y a las cuales deben añadirse las que siguen:

«Santa María de Barbard, 5 de Junio de 1934. — Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, dirigiéndole a usted, pues es tan persistente la curación, el doctor de años obtuve con su excelente Método, que me libró de una hernia muy peligrosa y que es para mí un deber propagarlo. Lo haré siempre seguro servidor y capellán. JOSE DURAN CARBONELL, presbítero, Santa María de Barbard (Sabadell).»

«Murcia, 2 de Agosto de 1934. — Sr. D. C. A. BOER. — Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: La presente tiene por objeto comunicarle mi agradecimiento por el bienestar que me han proporcionado sus fajas y que no puedo expresar en ninguna otra forma. Así evité una operación y muy satisfecho del resultado obtenido recomiendo a todas mis amistades el uso de las especialidades BOER. Queda muy agradecida su afectísima s. s. ISABEL CANOVAS, Casa de la Maternidad, Murcia.»

Herniado: Tiene usted a mano dominar y ven en definitiva para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, usted en las siguientes poblaciones:

- PALMA. — Martes 4 Septiembre. — HOTEL ALHAMBRA.
- CIUDADELA. — Miércoles 5 Septiembre. — HOTEL FANER.
- MAHON. — Jueves 6 Septiembre. — HOTEL BUSTAMANTE.

IMPORTANTE. — En cada una de estas ciudades interesa mucho a los herniados presentarse puntualmente el día indicado, pues solicitado en otra ocasión el Sr. BOER solamente puede recibir el día señalado para cada población.

C. A. BOER. — Especialista Herniario de París. — Pelayo, 60. — BARCELONA.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA
Vía Layetana, 2

MADRID
Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Caribí

Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles y para Barcelona de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Linea de Fernando Pó

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Agadir y Tánger

Linea Cádiz-Loroche

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca

Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

Linea rápida Barcelona-Mahón

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 horas, de Mahón martes y jueves a las 19 horas.

Servicio Palma-Mahón

Salidas de Palma los jueves a las 20 horas, y de Mahón los viernes a las 20 horas.

PARA INFORMES:
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24. — Mahón



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

Verdadera economía casera Home Dye

Retiene para tanto en una sola sesión de tinte de algodón, lana y seda en una sola sesión.

Se usa en tan sencilla que una sola persona puede conseguir resultados maravillosos en minutos.

Maneja perfectamente el colorido.

En un solo día se limpian los tejidos blancos, amarillos, rojos, verdes, etc.

CUARTILLAS REX

Especiales para estudiantes
Paquete de un kilo: Ptas. 1'75
Véndense en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

302 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

Al contrario, púsose aún más seria que estaba, y, volviendo junto al caballete, cogió los pinceles y se puso otra vez a trabajar en silencio.

Poco después, sus ojos estaban bañados en lágrimas.

Juanillo, que no la perdía de vista ni un momento, alarmóse al verla llorar.

—¡Lloras! — exclamó, acercándose a ella.

—¡Déjame! — contestó Marta.

—Pero ¿te has disgustado?

—Me parece que no debe de ser para mí motivo de alegría ver que ya no poseo tu confianza.

—¿Cómo que no?

—No, puesto que me ocultas tus secretos.

—Pero...

—Y no sólo no poseo tu confianza, sino que tampoco poseo ya tu cariño.

—¡Oh!...

—¡Me ves ansiosa por saber la causa de una preocupación que en vano pretendes ocultarme, y en vez de compadecerte te burlas de mi ansiedad!

—¿Yo?

—Eso no está bien, Juanito; entre hermanos, eso es más que una ofensa: es una infamia.

Y tuvo que dejar de pintar, porque el llanto le impedía ver lo que hacía.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 303

Se comprenderá fácilmente la emoción del pobre enamorado.

¡Aquella mujer, por cuya felicidad hubiese sacrificado la existencia, lloraba... y lloraba por su culpa!

—¡Soy un imbécil! — exclamó —. ¡Pégame un cachete!

Marta sonrióse, sin dejar de llorar.

—¡Pégame! — insistió él —. ¡No tener en el mundo otro deseo que tu alegría, y hacer yo mismo que llores! ¿Quieres saber lo que me ocurre? ¿Quieres saberlo?... Pues seca tus lágrimas, por que sino no te lo digo. ¡Sécalas pronto!... Así. Ahora escuchame; pero antes perdónome. Verás como comprendes, después de haberme escuchado, mi obstinación en callar. Se trata de una tontería... Pero hay tonterías que no deben decirse... Puesto que tú quieres que diga lo que me preocupa, óyelo.

Sentáronse otra vez juntos, y tranquila ya Marta y de nuevo sonriente, Guzmán se expresó de esta manera:

—Como te he dicho antes, Héctor ha estado hoy a visitarme.

—¿Y es Héctor el causante de tu preocupación? — le interrumpió ella —; no lo creo, porque me consta que Héctor es un buen amigo tuyo.

Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras recogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos, y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA» por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo Wast, «LA SIEMPRE CALIENTE NIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Reg. Redia 13, Córdoba.

JABÓN NEVA CHAMPU PARA LAVAR EL CABELLO

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.

Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda.

De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello.

Muy apropiado para el afeitado.

El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón